

Виходить у Львові щодня (крім неділей і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: уліця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жадане
і за зложенем оплати
почтової.

Рекламації незапеча-
тані візьмі від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції дневників
пасажа Гавсмана ч. 9 і
в ц. к. Старостах на
провінції:

на цілий рік К 4.80
на пів року „ 2.40
на чверть року „ 1.20
місячно . . . „ — .40

Поодинокое число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10.80
на пів року „ 5.40
на чверть року „ 2.70
місячно . . . „ — .90

Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

13 Ради державної — Прибична рада для будови доріг водних. — Подорож кн. Генрика пруского до Америки.)

На вчорашнім засіданню палати послів, по відчитанню інтерпеляції, приступлено з черги до дальшої дискусії над станом облоги в Триесті. По промовах кількох бесідників і референтів, прийнято заведеного того стану правительством 180 голосами против 96. Відтак приступлено до дальшої паради над бюджетом, а то над станом водних доріг. При кінці засідання відповідали міністри на інтерпеляції. Слідуюче засіданне відбуде ся в понеділок.

Прибична рада для будови доріг водних відбула ві вчорашнє своє перше засіданне, при участі представителів міністерства торгівлі, війни, землі, справ внутрішніх, скарбу, рільництва і секції для маринарки, під проводом міністра торгівлі бар. Баля, котрий в своїй промові зазначив, що через закон о будові доріг водних прибула для міністерства торгівлі нова дуже важна задача. Тепер же розходять ся о рішенні трудних проблем технічних, якими має зайняти ся прибична рада. Поперед всего випадає рішити питання, котрі канали має ся будувати в першій періоді, т. е. від 1904 до 1912 р. Сам закон дає в тім вигляді о стільки указку вже в §. 1, що будова тих доріг, що до котрих інтересовані краї повзяли вже прихильні ухвали, має розпочати ся най-

пізніше в 1904 р. а скінчити в протягу 20 літ. З другої сторони міністерству видає ся не одвітним, щоби в часі до 1913 р. вибудовано лиш деякі часті каналів, а їх укінчене поашнено на другий період, що протягнесь до 1924 р. Випадає бо узгляднити, що декотрі дороги водні, означені в §. 1 закона, відносять ся до потреб економічних, що не терплять проволочки; для них вже й проєкти є готові, та, зачавши їх будову, треба би довести до кінця. Крім того треба би вибудувати канал прибичний, щоби вистудіювати kwestію; а тут на першій пляні насуває ся канал Дунай-Одра з відносною до Висли. Що-до великих труднощій технічних, то австрійська інженерія вже не раз доказала, що она уме їх поконати. Закон той ухвалено згідно і для добра всіх народів, тож єсть надія, що такою буде й дальша праця при єго переведенню. Начальник технічного відділу будови доріг водних, радник Мрацик укажує, що в першій ряді належало би докладно унормувати роботи для будови каналу Дунай-Одра і розпочати переговори з інтересованими кругами. Предладає вибір технічного комітету і додає вкінці, що будова тих каналів лежить в інтересі не лише пароходства, промислу і торгівлі, але хліборобства. Забірало ще голос члени: Водзіцкій, Рус, Масталька, Люеґер, Рапанорт і Кафтан. Водзіцкій запитував, чи не випадало би утворити окреме міністерство робіт публичних. Рус предкладає вибір чотирох комісій: для загальних справ каналових, для каналу чесько-горішно-долішно-австрійського, для моравско-шлеского і для моравско-галицького. Масталька витикає, що мі-

ністер не згадав нічого о регуляції рік. Вносить побільшити число членів ради прибичної на 50, з котрих по половині вибирали би правительство і краєві вибли. Люеґер вносить вибір комісії регуляційової з 11 членів, Рапанорт утворене комітетів локальних в містах і краях інтересованих, Кафтан, щоби засіданне ради скликано ще раз в марті.

Князь Генрик по офіціальних прийнятих в Нью-Йорку і Вашингтоні пустив ся в тріумфальну обїзду по всхідній часті Сполучених Держав, наслухавши ся не мало компліментів і впевненнь о приязни для себе і свого брата та вневнявши взаїмно від себе Американців о таких чувствах для них цілого німецького народа. З всіх промов, які стрічаємо тут і там, найбільше займавими будуть проголошені на бенкеті праси, т. е. промова редактора New York Tribune Рейда і відповідь кн. Генриха. Редактор Рейд порівняв президента Русвельта з цісарем Вільгельмом, котрий знає, чого хоче, висказує то отверто і поступає одвітно своїм плянам, як то робить і Русвельт. Хоч цісар Вільгельм є начальним гетманом армії, все таки удержав він мир, постарав ся о поправу долі робітників, піддержує штуку, літературу і все що добре і гарне. Три народи покликані Богом до вічної взаїмної приязни: Сполучені Держави, Німеччина і Англія. Між двома першими була приязнь вже здавна з поводу німецької крові, що плине в жилах многих Американців. Князь Генрик відповідаючи поминув делікатно Англію, а стараючись приподобати ся представителям праси, котра в північній Америці має більше значіння ніж в Європі, не

34)

Передрук заборонений.

УАРДА.

Новість із старого Єгипту.

Юрія Еберса.

(Авторизований переклад з дванліцятого німецького видання.)

(Дальше.)

Катуті подякувала єму з достойністю а при тім і сердечними словами, більше ще за своїх дітей як за себе; бо перед тими, казала она, живе лише що отвірає ся, а за нею оно вже замислає ся.

— Я то знаю, що то не малий клопіт завідувати сею задоволеною маєтністю.

— Все би якось чоловік терпів, коби не мусів дивити ся, як та бідна дитина мусить без помочи, без порадошки нужденно загинати. Ти колись єї навідів, і я питаюсь тебе, чи є де яка дівчина в Тебах, ба й в цілім Єгипті, що була би така красна, як она? Чи можна було єї полюбити, або хоч би ще й тепер любити? Чи она на то заслужила, щоби єї муж давав їй так видіти на самоті, щоби єї так запедбував, як би єї таки покинув, а взяв собі на єї місце другу жінку до свого намету? Я виджу по тобі, що ти собі думаєш. Ти спихаєш вину на мене, твое серце питає ся: А чомуж они розірвали заручини? — а твоя

справедлива душа відповідає, що она би за тобою була мала красну долю.

При сих словах взяла вдовиця сестрінка за руку, і говорила дальше зі щораз більшою щирістю:

— Ми пізнали тебе нині яко найвеликодушнійшого чоловіка в Тебах, бо ти за тяжку кривду відплатив ся величезним добродійством; але ми тебе ще хлопцем любили і цінили. Бажане твого тата, що був для нас аж до кінця свого життя такий добрий як рідний брат, було для мене дорогим і святим, і я була би скорше сама собі прикрість зробила, як твоїй матері а моїй сестрі. Я стерегла і виховувала мою дитину зі цілою старанністю для молодого героя, що показав свою силу в далекій Азії, для тебе, і лиш для тебе. Аж ось помер твій батько а з ним лягла в могилу і моя підпора, мій опікун.

— Я все знаю, — перебив їй Паакер, і споглядав понуро в землю.

— А тож хто би тобі то все розповів? — спитала вдовиця, — бо твоя мати, коли то стало ся, чого би ніхто не повірив, не хотіла мене й слухати, та наказала мені приходити до єї дому. Король сам був за Меню, котрий у него значив більше як єго сини, а коли я сказала єму, що ти маєш більше право, то він приказав, а хтож спротивив би ся панови обох світів, що називає себе сином сонця?! Королі забувають борзо! А кількож то разів твій батько вставляв своє жите за него, кількож то ран набрав ся він в єго службі! Задля твого батька неповинен він був робити тобі такої ганьби і такого болю.

— А я сам служив єму, чи ні! — спитав Паакер, і ціле лице набігло єму кровю.

— Він тебе мало знав, — відповіла Катуті оправдуючим тоном. Але відтак змінила голос і спитала з сочувством:

— Чим же то ти вже тогди, ще такий молодий, як ти був обрушив єго на себе, зробив собі єго неприхильним, ба й...

— Що? — спитав проводир, і аж затряс ся на цілім тілі.

— Дай спокій. — стала вдовиця єго успокоювати. Ласка і неласка у королів, то так, як і у богів. Чоловік тишить ся нею або клонить ся перед нею.

— А щож то я ще викликав у Рамзеса, крім невдоволення і неприхильности? Я то хочу знати! — відозвав ся Паакер, котрого брав щораз більший гнів.

— Я бою ся о тебе, — успокоювала єго вдовиця. — Коли він тебе понижав, то хотів очевидно лиш свого любимця піднести в очах Неферти.

— Що він сказав? — відозвав ся проводир, а студений піт виступив єму при тім на єго брутатне чоло, а очима так завертав, що видко було лиш їх білок.

Катуті відступила ся від него, але він постунив ся за нею, взяв єї за руку, і спитав охриплим голосом:

— Що він сказав?

— Паакер! — відозвалася вдовиця жалуючись і з докором. — Пусти мене! То лиш тобі на добре виїде, коли не скажу, якими словами старав ся Рамзес відвернути серце Не-

виключаючи навіть Англії і Франції, поставив американських журналістів на рівні з німецькими генералами. При тій нагоді довідалися Американці з уст самого гостя о цілі его подорожі до Америки. „Цісар — сказав князь — слідить уважно наглий розвій Сполучених Держав в останніх літах і ясно те добачає, що ваш народ високо культурний. Моя гостина має послужити лише до тісніших приятних відносин обох держав. По тамтїм боці океану в нас все найдете щирих приятелїв“.

Н О В И Н И.

Львів дня 8-го марта 1902.

— **Іменованя і перенесеня.** П. Міністер просвіти перенїс шкільних інспекторів окружних: Йос. Скворонського з Камінки струм. до Самбора; Ант. Левандовського з Лїська до Святина; Меч. Поповича з Черемшани до Лїська; Том. Заборняка з Турки до Бучача, а іменував інспектором на округ Турка-Старийсамбір директора народних шкіл в Коломиї.

— **Від Комарна** пишуть, що дня 23 лютого відбув ся в Горожанї малїй заходом місцевого пароха о. Мих. Заяця вечерок в честь папи римського, на котрий прибули доколичні святишники. По вступнїм словї о. Заяця відсївав місцевий хор папї „многая літа“, а по відсїваню кількох народних пісень та деклямацїях відіграли члени місцевої читальнї пітку „Урлюники“. Вечерок сей так подобав ся місцевим як і замісцевим учасникам, що постановлено на будучність частїйше устроювати подібні вечерки.

— **Кілько може принести доходу одна пісня?** В одній англїйській музичній часописі показано, кілько доходу поприносили авторам деякі піснї. Так прим. пісня Sullivan-а „Lost Chord“, яку він зложив в одній годинї, принесла ему доходу за ту одногодинну працю 200.000 марок. За пісню „In old Maerid“ заплатив накладець авторови 400.000 марок. До таких солоно заплачених пісень належать ще: The Bet er Land, The River of Years, For ever and for ever, Goodbye, The Devond Lover, Mancy Lee. Тих піснь пісень принесло їх авторам 1,200.000 марок, значить пересїчно отримав кожний автор за них по 200.000 марок. Те все, ро-

зумїє ся, діяло ся в Англії; у нас, де цілими літами не можуть оплатити ся кошти видавця якої книжки — навіть дуже доброї — про композиції шкода й говорити.

— **Від сварки до ножа.** Два селяни з Андрицьки коло Мупшани, Павло Головач і Михайло Курудз вертаючи оногда вечером з Мупшани, зачали по дорозї сварити ся. Курудз не могучи переконати свого прогивника, добув ножа і розпоров ним живїт Головачеви так, що є лиш мала надїя удержати его при житю. Курудза арештувала відтак жандармерія і відставила до суду в Мупшанї.

— **Огонь.** Зї Станиславова доносять нам: Дня 28 лютого вибух в громадї Коньчаки старї огонь, котрий знищив три господарства селянські і наробив шкоди на 3900 К. Погорїльцї вей були обезпеченї. Огонь був імовірно підложений якимсь Сохареким, котрого жандармерія арештувала і відставила до суду повітового в Галичи.

— **Страшна пригода.** В Мези-Ляборч на галицько-угорській границї, де єсть кінцева станція дупківської залїзниці чекала властителька захоронки для дітий з двома своїми донечками на поїзд. Одна з дївчат стояла за близько коло шин і надїждяючий поїзд вхопив єї; друга дївчинка хотїла ратувати сестричку і дістала ся так само під колеса лїкомотиви і обї дївчинки згинули. Мати з розпуки зїйшла з розуму.

— **Забобонність і злоба.** З Турки доносять: Минувшого тиждня відкопано тут тіло жидівки, котра померла з вини неіспитованої повитухи і переведено судово-лікарську обдїяцїю. То не сподобало ся жидам-старовірцям (хааснтам) і они напали дня 4 с. м. на дім лікаря дра Карпінського і на помешканє судїї Плянера та повибивали камїнем шибї у вікнах, а навіть рами і знадобї в компатах. Др. Карпінський з родиною мусїв сховати ся до комірки, де вікна були замкненї віконницями. Тепер розїйшла ся межи жидами чутка, що то небїжка такї збитки вирабляє за то, що їй по смертї не дали спокійно лежати в гробї. Знайшли ся такі, котрі тому повірили, ба навіть і такі, котрі видїли на „власні очї“ (котрі в таких случаях звичайно блахманом заходять), помершу жидівку коло хати дра Карпінського, як она несла кошик повен камїня.

— **Утік з кримїналу.** З Коломиї доносять, що Йосиф Леткий, котрого засуджено на кару смертї за убите суцругів Боєруків з Кут утік з тамошнього кримїналу. Леткий втік вже третїй раз з кримїналу.

— **Злобні гостї.** До молдавського готелю у Львовї прийшло дня 6 с. м. двох мужчин, з котрих один був войсковий, і казали собі дати комнатку а відтак принести двї склянки пива. Коли кельнер принїс пиво, не застав вже гостий але за то побачив, що подушки, матраци, кодрї та инші річи були зовсїм порїзанї ножем. Пізнійше показало ся, що они зробили так само в готелї Бомбаха.

— **Женьский інститут** руского тов. педагогічного у Львовї при ул. Сави ч. 3 може приймати ще кількя панночок.

Господарство, промисел, торговля, гігієна і вихованє.

Ради господарскї.

— **Сївоборот** або зміна плодів Досвід поучив, що не добре сїяти або садити рослини заєдно на однім і тїм самім полі, бо тогди они родять щораз слабше, або поле треба щораз лїпше справляти, що очевидно дорого коштує і така господарка не оплачуєсь. Для того лїпше змінити плоди; тогди можна ростинам підобрати таке місце, яке для них найдогіднійше і використати его без шкоди для ростины та без винищення землі, а рівночасно і без збільшеня видатків. Зміна плодів дає великі користи і для того треба добре знати, як єї собі завести. Передовсїм треба мати на увазї, які рослини хоче хто управляти і кілько що року має на них призначити місяц. Се зависить в першїм рядї від місцевих обставин, н. пр. що комуєш оплатилось би лїпше в его сторонах сїяти і садити, а дальше від того, кілько він хоче держати худоби, чи може легко роздобути потрібну свїзькість гною і т. п. Хто собі то все розважив і рішив ся, як має господарити, чи держатись бїльше рїльної господарки, чи бїльше годїлі худоби, для

ферти від тебе. Пусти мене і не забувай з ким говориш!

Але Паакер лиш ще сильнійше стиснув єї за руку і ще бїльше наставав на то, щоби она ему сказала.

— Встидай ся! — відозвала ся Катутї. — Мене рука болить. Пусти мене! Не хочеш, аж довідаєш ся, що він сказав? Ну, то вже скажу, але тотї слова вїйдуть з моїх уст лиш длятого, що ти мене змушуєш. Він сказав, що як би не знав, що твоя матїр Сетхем честна жїнка, то не уважав би тебе за сина твого батька, бо ти так неподібний до него, як сова до орла.

Паакер пустиив зараз руку вдовицї а его поблїді уста замуркотїли: Так — так —

— Неферт боронила тебе та й я з нею, але надармо. Не бери собі того лихого слова так дуже до серця. Твій батько був чоловіком, якого нема другого, а Рамзес памятає добре, що ми спорідненї з давним королївським родом. Его дідо, его батько та й він то доробкєвичї, а жїє ще один, що має бїльше право до престола фараонів, як він.

— Намїстник Ані! — сказав Паакер сьміло. Катутї притакнула ему головою, приступила близше до проводиря і сказала з тиха:

— Я віддаю ся тобі в руки, хоч знаю, що они могли би підняти ся і на мене. Але ти моїм природним союзником, бо той сам Рамзесів вчинок, щї тебе зганьбив, зробив мене союзницею плївчї намїстника. Тебе позбавив король нареченої, мене доньки; твою душу наповнив ненавистю против гордого суперника, а менї влив огню до серця, бо знищив щастє моєї дитини на ціле житє. Я чую ще трохи кровї Гатшепу в моїх жилах, а мїй дух єсть досить сильний, щоби правити мужчинами. То я викликала дрїмаючі бажаня в груди намїст-

ника, котрі звернули его очї на престол, до котрого его боги призначили. Слугя небесних, єреї, єуть нам прихильні, маємо...

В тїй хвили зробив ся рух в городї і до сьвітлицї вбїг задиханий невідїник та див знати: Намїстник заїхав перед браму!

Паакер став як би приголомшений, але й зараз стямив ся та хотїв відїйти, але Катутї задержала его і сказала:

— Я їду Аніви на стрїчу; він буде рад з того, коли тебе побачить, бо він тебе цїнить високо і був приятелем твого батька.

Скоро Катутї вийшла із сьвітлицї, вилїз карлик Нему з поза листистих ростины, станув перед Паакером і сїпав сьміло:

— А що? Чи я тобі вчера не добре розповїв?

Але Паакер не відповїв ему на то нічого, лиш відтрусив его ногою на бїк та став задуманий ходити по сьвітлицї.

Катутї стрїтилає з намїстником на серединї города. Він держав звинене в трубку письмо в руцї і повитав єї вже здалека радїстним рухом руки.

Вдовиця видивила ся здивована на свого приятеля.

Йї адавало ся, як би він аж вищий став і нїби помолоднів від того часу, коли она его послїдній раз видїла.

— Гарзд тобі! — відозвалася она до него трохи нїби дружнє, трохи почестливо і підняла руки в гору як би в молитві до него, мов би то він мав вже на своїй головї подвійну корону горїшного і долїшного Єгїпту. — Чи тебе стрїтила девятка ¹⁾ богів, чи Гатгори поцїлували тебе в свї? Сей день то бїлий, то день щастя; я то вже виджу по тобі.

— Ти знаєш письмо — відповїв Ані весело але з повагою — то прочитай отсю вість!

Катутї взяла звинений пацїрус з его руки, прочитала его, віддала ему назад і сказала з повагою:

— Войско, котре ти вирядив, побїло сполученї племена Купїтів ²⁾ та веде їх плїненних князїв з нечислими скарбами та й десять тисячів бранцїв до Теб! Дякувати богам за то!

— А дякувати передовсїм за то, — докинув Ані, — що мїй вожд Шешенк, мїй молодший брат і приятель веде здоровий і незраненай наших борцїв до мїв. Менї здає ся, Катутї, що нашї мрї набирають сегодня тіла і кровї.

— З них стають герої! — відозвала ся вдовиця. — А тебе самого, мїй володїтелю, діткнув ся віддих якогось бога. Ти ступаєш тут коло мене як правдивий син Ри, з твоїх очий сьвітить ся відвага Мента ³⁾, а на твоїх устах красує ся усємїх побїдного Горуса.

— Зажди ще, зажди, другине — сказав Ані здержуючи ревнїсть вдовицї. — Тепер треба бїльше як коли небудь держатись мого старого правила, перецїняти силу прогивника а свою власну силу уважати за слабшу, як би она на то заслужувала. Нічо менї не пощастило ся, о чїм я гадав, що оно певно удасть ся, а за то пощастило ся неоднє, о чїм я побоював ся, що не удасть ся. То ледви ще початок успїхів!

¹⁾ У стародавних Єгїптян виступають боги звичайно по три або девять разом, але також і по 7, 8, 13 і 15. В казцї про двох братїв стрїчає девятка богів самотного Батау і сотворяє ему жїнку.

²⁾ Егїюцї.

³⁾ Божок війни у Єгїптян.

котрої потребує більше паші, той мусить опісля так зробити: Все орне поле треба так розділити, щоб поробити з него більше менше однакові лани або ниви. При чотиролітній зміні плодів єсть найпростійший поділ, бо на чотири часті і тоді слідує по собі: рослини окопові, яре збіжжя, паша і озимина. Коли би хтось мав н. пр. 2 морги поля, то заводячи чотиролітній сівоборот, поділить їх по половині. Коли би мав три, то може їх поділити так само по половині, а тоді в пятім році придуть на п'яте поле рослини окопові, а в шестім році на шесте поле ярі засіви. Хто би мав 5 моргів, то на чотирох моргах заводить чотиролітній сівоборот, а пятій або лишить до свободної господарки, або розділить его на чотири часті, а тоді для чотиролітного сівобороту буде мати по моргові і чверть. Так можна поділити собі кожде поле до чотиролітньої зміни плодів.

— Розмножуване корчів овочевих. Корчі овочеві можна розмножувати: 1) Розходнями розмножує ся малини і ожини. Розходнями називають ся ті пагони, котрі виростають подаліше з кореня старої рослини. З поміж кількох розходнів вибирає ся найкрасні і найсильніші і лишає ся їх, а прочі витинає ся. Так робить ся що року. 2) Розмножуване відкладнями (аблеграми) єсть то дуже простий спосіб: нагинає ся пагін або галузку старої рослини аж до землі і закопує ся єї, не відтинаючи єї від старого шня. Пагони відкладає ся в літі, галузки і галузи в осеня. В той спосіб розмножують ся: виноград, фія, верпиня і парічки, ліщина і чорна морза. Найбільше розмножує ся в той спосіб виноград і то або таки просто в ґрунті, або в кошах і вазонках. Коли має ся робити відкладні, то доколя старої рослини робить ся ровець, нахиляє ся до него пагони і там розстелює ся его широким каблучком, і ключками прищиплює ся до землі; горішній кінець пагона або галузки підносять ся просто в гору і засипує ся ровець рівно землею. Горішній кінець пагона притинає ся на 2 або 3 очка понад землею. Верпиня і ліщину можна дуже добре розмножувати слідуєчим т. зв. хінським способом: Нагинає ся цілу галузь до неглубокої ямки, котру треба так широко зробити, як багато на ній галузок або пагонів. Кожду галузку треба ключкою прищипити до землі і присипати. Коли очка виженуть вже на яких

10 сантиметрів, присипає ся галузки на 8 центим. грубо землею, а тоді всі пагони пустять коріне і буде тільки нових ростин, кілько пагонів. Відкладні відтинає ся аж тогди, коли добре пустять коріне. Відтяті відкладні засаджує ся відтак на місце призначеня або до шкільки овочевої.

— І буряни треба зужиткувати. Всякі буряни надають ся дуже добре на компост; їх складає ся верства на череміну з землею, і лишає ся, щоб зігнили. Але той спосіб роблення компосту і тягне ся дуже довго — літами — і не зовсім добрий, бо в компості може дуже легко лишити ся насіне з бурянів і розсівати ся даліше. Ліпше єсть коли буряни замість верствами землі перекладає ся верствами паленого, негашеного вапна, котрим їх посипує ся. Буряни тогди борзо зігниють і будуть зовсім нешкідливі, бо вапно знищить навіть насіне. Скоро так уложить ся купу бурянів, треба їх обшпати з боків і зверх землею. В той спосіб зроблений компост єсть дуже добрий на сіножатя і поля, котрим ще додає і вапна.

Вісти господарські, промислові і торговельні.

— Ціна збіжжя у Львові 7 марта: Пшениця 8.75 до 8.90; жито 6.70 до 6.80; овес 6.90 до 7.30; ячмінь пашний 5.50 до 5.75; ячмінь броварний 6.50 до 7.50; ріпак 13.25 до 13.50; льнянка 10.75 до 11.25; горох до вареня 8.50 до 13.—; вика 7.75 до 8.50; бобик 6.— до 6.50; гречка 6.75 до 7.50; кукурудза готова 0.— до 0.—; хміль за 56 кильо —.— до —.—; конюшина червона 50.— до 65.—; конюшина біла 50.— до 100.—; конюшина шведка 60.— до 95.—; тимотка 28.— до 38.—.

ТЕЛЕГРАМИ.

Будапешт 8 марта. Прибув сюди президент австрійського кабінету др. Кербер, аби нарадити ся з Селем в справі спільної митової тарифи. Нарада відбуде ся нині по полудни.

Лондон 8 марта. Засудженого на смерть бурского генерала Крюціні'ера помилувано.

— Але як нещасте, так і щасте не приходить ніколи само — сказала на то Катуті.

— Та й я так кажу — відозвав ся Ані. — Мені здає ся, як би я о тім переконав ся, що події в життю ходять парами. Кожде лихо має свого товариша так само як і кожде щасте. Невжеж ти можеш мені розповісти про якусь другу побіду?

— Жінки не виграють битви — усміхнулась вдовиця — але они єднають приятелів, а я позвскала одного могутого союзника!

— Якого бога чи військо? — спитав намістник.

— Щось такого по середині — відповіла она. — Паакер, проводир короля, записав ся нам. Послухай! — І она розповіла намістникові історію любови і ненависти свого сестрівка.

Ані слухав єї не відзиваючись, відтак сказав з виразом занепокоєня і обави:

— Сей чоловік єсть слугою Рамзеса і незадогдо верне назад до него. Дехто може й здогадувати ся наших шлянів, але кождий, новий, що о тім довідає ся, може стати зрадником. Ти прещ мене, женеш мене перед часом наперед! Тисяч здоровенних ворогів суть менше небезпечними, як один нещевний союзник...

— Паакер єсть для нас зовсім певний — сказала Катуті рішучо.

— А хтож тобі ручить за него? — спитав намістник.

— Буде в твоїх руках — відповіла Катуті. — Мій розумний карлик Нему знає, що він потайком зробив щось такого, за що закон карає смертю.

Лице намістника повеселішало і він успокоєний відозвав ся: То зміняє річ. Чи він кого убив?

— Ні — відповіла Катуті. — Карлик закликав ся, що скаже тобі, але лиш тобі самому, що він знає, а більше нікому. Він зовсім для нас вірний і можна на него спустити ся.

— Добре, добре — сказав Ані недовірливо; — але й він не осторожний, аж надто не осторожний! Ви такі як той іздець, котрий, щоби виграти заклад, жене коня щоби скакав через спусу. Коли пробє ся на ню, то его вина! Ви его лишите і підете пішки даліше.

— Або й нас разом з благородним конем пробють списи — сказала Катуті поважно. — Ти маєш більше до зисканя, а ддятого й більше до страченя як ми; але й найменшому жите миле, а чи я тобі, Ані, потребу казати, що я не роблю для тебе ддятого, щоби через тебе щось зискати, лиш ддятого, що ти мені дорогий як брат і що я в тобі виджу уплотне не подоштаного права моїх предків?

Ані подав їй руку і сказав:

— А ти й з Бенч-Анатю говорила вчєра яко моя другиня? Чи добре розумію, ддячого мовчиш?

Катуті засумована потакнула головою, а Ані сказав:

— То було би мене вчєра спонукало відступити від неї, але нині набрав я відваги і коли Гатгори мені допоможуть, то я таки єї позискаю.

Сказавши то пішов він поперед вдовиці до світлиці, де Паакер все ще ходив неспокойно то в один бік то в другий.

(Даліше буде).

Париж 8 марта. Зїзд робітників гірничих ухвалив вчєра 105 голосами против 98 відкинути намір загального страйку.

Новий Йорк 8 марта. Кн. Генрик пруский прибув вчєра до Вест-Поєн, аби відвідати тамошну війскову академію.

Надіслане

Всілякі купони
і вильсовані вартісні папери
виплачує без почисленя провізії або коштів
Котгора виїзні
ц. к. уприв. гал. акц.
Банку гіпотечного.

КОБЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з житєм і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житєписи і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі поясненя в нотках, котрі багато причиняють ся до зрозуміня поезій, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускім Товаристві педагогічнім у Львові, ул. Чарнецкого, ч. 26.

— „Краєвий Союз кредитовий“ видав для руских товариств кредитових потрібні друки і продає їх по отсих цінах:

- 1. Книга довжників . . . аркуш по 10 сот.
- 2. Замкненя місячні . 2 аркуші „ 5 „
- 3. Інвентар довжників . аркуш „ 5 „
- 4. „ вкладників . „ „ 5 „
- 5. „ уділів „ „ 5 „
- 6. Книга головна „ „ 10 „
- 7. „ ліквідаційна . „ „ 10 „
- 8. „ вкладок щадничих „ „ 10 „
- 9. „ уділів членських „ „ 10 „
- 10. Реєстр членів „ „ 10 „

Купувати і замовляти належить в „Краєвим Союзі кредитовім“ у Львові, Ринок ч. 10 І. поверх.

ВАЖНЕ

для шкіл народних!

Образи свьяті рисовані на міді (штихи)
вел. образа

Мадонна Сикетиньська Рафаїла	58×75	3 зр.
Мадонна Мурілія	58×75	3 „
Благовіщєне Пр. Д. Марії	58×75	3 „
Христос при кириції	70×100	3 „
Різдво Христове (Рафаїла)	70×100	3 „

Замовленя привимає:
Адміністрація „Народної Часописи“.

Карти візитні
літографовані, 100 штук від 1 злр. і више
виконує
літографія „Інститута ставропигійського“
ул. Бляхарська ч. 9.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Найвисші відзначення від Дирекції дібр Его ц. і к. Вел. Цісаря Франц Йосифа I., від корол. угорських домен, від Вис. ц. к. Міністерства рільництва і ц. к. господарского Товариства у Відні і Академії винаходів в Парижі.

Оригінальні машини рільничі

Ф. ВІХТЕРЛЬЕ  **В ПРОСЦІЙОВІ**



а іменно: знані січкарні „Ню Модель“, „Польонія“, „ТН“ і „ТНА“ о 3 і 4 ножах, сівники рядові „Монтанія“, молотільні з кованими щитами, криті кірати і т. п. Млини до очищування збіжжя почавши від 78 К., трієри, праси до олію, ваги, сикавки огневі, знаряди ковальські, міхи, бормашики, як і машини до шитя,

з першорядних фабрик, поручають найдешевше

І. НАЙБЕРГЕР і С-ка, Львів.

Склади у власнім домі при ул. ГОРОДЕЦЬКІЙ ч. 53, де також веїляні замовленя просимо прислати.

Краєвий промисл!

Лиш власного виробу

**НАВОЗИ
ШТУЧНІ**

Перше галицьке Товариство акційне для промислу хемічного давнійше „Силка командитова“

Ю ЛІЯ ВАНГА

у Львові ул. Косцюшка ч. 5 (в партері)

Спеціальні навози під бараболі, хміль і бураки.
Гаранція складників і походження.

„Fotografische Mittheilungen“ одипока богато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 зошитів) 3 марки 75 феніків. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Цяте цілком перероблене і збільшене видане, нове.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, есть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавійший сучасний твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи параз на сплату по **3 зр. місячно.**

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

СТЕЛЯ

найновійший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марійська (готель французский).